

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 88

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## CROISIÈRE DES LECTEURS

Nous vous offrons les transferts en bus jusqu'au bateau et retour d'une valeur de CHF 260.-

**Exclusivité Kuoni Croisies**



### Votre bateau: Costa Mediterranea \*\*\*

Un design élégant à l'italienne et programme d'activités très diversifié vous attendent à bord. L'offre gastronomique comprend 4 restaurants, 11 bars, bar à vins inclus. 4 piscines (dont une avec verrière amovible), 4 jacuzzis, un espace wellness avec centre de fitness. Hôtesse francophone à bord.

#### DONNÉES TECHNIQUES:

Longueur: 294 m, largeur: 32 m, ponts: 12, passagers: 2114, année de construction: 2003

## CULTURE & SAVEURS AUTOUR DE LA PÉNINSULE IBÉRIQUE

# Espagne & Portugal

**DATES DE VOYAGE : SEPT. – OCT. 2017**

### Jour 1 : SUISSE – SAVONE/ITALIE

Transfert en bus tout confort depuis plusieurs lieux de Suisse vers Savone (facultatif). Embarquement à bord du Costa Mediterranea qui larguera les amarres à 16h30.

### Jour 2 : MARSEILLE/FRANCE

Bienvenue à Marseille, la plus vieille ville de France, porte de la Provence. Vous avez le choix entre plusieurs excursions. Le vieux port, une promenade dans la zone piétonne près de la cathédrale ou plutôt une dégustation de vins dans l'arrière-pays ? (9 – 17h).

### Jour 3 : EN MER

Une journée de relaxation. Profitez du soleil sur le pont ou offrez-vous un massage au Spa.

### Jour 4 : MALAGA/ESPAGNE

Buenos Dias. La 1ère escale en Espagne. Malaga, située sur la Costa del Sol, est le point de départ idéal pour une excursion à Grenade pour le célèbre palais de l'Alhambra. Ou vous pouvez visiter la jolie ville (8 – 19h).

### Jour 5 : CADIZ/ESPAGNE

Passage de nuit du détroit de Gibraltar pour accoster le matin dans la ville fortifiée de Cadiz, au bord de l'Atlantique. Excursion possible à Jerez de la Frontera où le célèbre sherry est produit ou encore à Séville (patrimoine mondial de l'Unesco) et son architecture stupéfiante.

### Jour 6 : LISBONNE/PORTUGAL

Lisbonne, située au bord du fleuve Tejo, est la capitale du Portugal construite sur 7 collines. Découvrez lors d'une visite très complète de la

ville l'histoire et la culture d'une nation de marins. Un tour en tram jaune est également un incontournable. Il restera du temps pour écouter un traditionnel chant de Fado (arrivée 9h, nuit à quai).

### Jour 7 : LISBONNE/PORTUGAL

La matinée vous appartient. Que pensez-vous d'une promenade dans les ruelles étroites de la vieille ville Alfama ? Profitez-en pour déguster une gourmande Pasteis de Nata (départ à 14h).

### Jour 8 : EN MER

Une journée supplémentaire en mer pour savourer le plaisir de ne rien faire ou pour participer aux multiples activités proposées. L'ennui ne sera en aucun cas de la partie.

### Jour 9 : VALENCE/ESPAGNE

Retour en Espagne où une nouvelle ville extraordinaire vous attend: Valence. La modernité y rencontre des années de tradition. Et c'est également là le berceau de la Paëlla mondialement connue. Il ne faut pas manquer de visiter la Cité des Arts et des Sciences de l'architecte-star Santiago Calatrava, natif de Valence (13 – 19h).

### Jour 10 : BARCELONE/ESPAGNE

La capitale catalane mérite toujours une visite. La célèbre Sagrada Família tout comme les autres édifices de l'architecte Antoni Gaudi sont un régal pour les yeux, et pour les papilles un arrêt pour quelques tapas est recommandé (8 – 13h).

### Jour 11 : SAVONE/ITALIE – SUISSE

Arrivée le matin. Débarquement et retour en bus tout confort en Suisse (facultatif).

## CONSEIL ET RÉSERVATION au 022 389 70 55 directement avec votre expert Kuoni Croisies

### Forfait boissons PIU GUSTO

Pour un voyage sans souci – réservez dès maintenant le forfait Piu Gusto pour avoir un large choix de boissons au verre incluses à bord 24h/24. **Vous économisez** également de ce fait les frais de service de **18%**. Prix du forfait CHF 320.- p.p.

#### PRESTATIONS INCLUSES:

- > 11 jours/10 nuits à bord dans la catég. de cabine choisie
- > Pension complète (choix du service de restauration)
- > Programme de divertissements et activités sportives
- > Dîner du Capitaine
- > Hôtesse francophone à bord
- > Bus Suisse – Savone et retour d'une valeur de CHF 260.-
- > Taxes portuaires

NON COMPRIS DANS LE PRIX: Dépenses personnelles (boissons, excursions, Internet etc.), pourboires à bord obligatoires EUR 10.- par pers./jour, assurance, frais de réservation CHF 30.- par pers., max. CHF 60.- par dossier.

#### VOTRE VOYAGE DE/A SAVONE, 11 JOURS/10 NUITS (prix par pers. en occup. double)

CATEGORIE DE CABINE	25.10.*/14.11.17	25.09./15.10.17	15.09.17
Intérieure Premium	CHF 949.-	CHF 1 149.-	CHF 1 249.-
Extérieure Premium	CHF 1 099.-	CHF 1 299.-	CHF 1 399.-
Balcon Premium	CHF 1 249.-	CHF 1 449.-	CHF 1 599.-

Supplément pour départ 25.10.17 CHF 50.-

REMARQUE: cette offre spéciale est uniquement valable pour les lecteurs du magazine Générations Plus. Offre limitée. Valable maximum jusqu'au 26.03.17.